



# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

## Dife / Fire

✎ Deborah Namugosa, Beatrice Nabune,

Allison Tukei, Rose Sabano

✉ Rob Owen

✉ ACE Haiti-University of Notre Dame USA

(ht)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Dife

Fire



✎ Deborah Namugosa, Beatrice Nabune, Allison

Tukei, Rose Sabano

✉ Rob Owen

✉ ACE Haiti-University of Notre Dame USA

|| 1

🗣️ [kreyòl ayisyen](#) [ht](#) / [English](#) [en](#)



Gade, dife!

...

Look, fire!

Fire burns.

...

Dife boule.





Dife kwit manje.

...

Fire cooks.



Enpi li gen fòs.

...

And it is powerful.



Dife bay chale.

...

Fire gives warmth.



Dife bel.

...

Fire is wonderful.





Dife bay limyè.

...

Fire gives light.



Gade, dife!

...

Look, fire!